

Rapport d'inspection de l'établissement de garderie éducative

Type d'inspection :
Inspection de renouvellement

En vertu de l'article 21 de la *Loi sur les services à la petite enfance*, les exploitants d'établissements agréés de garderie éducative agréés doivent afficher leur rapport d'inspection dans un endroit bien en vue dans l'établissement.

Nom de l'exploitant Association Régionale Communauté Francophone Saint-Jean Inc.	Numéro de permis 2015321	Date d'inspection Le 22 novembre 2023	
Nom de l'établissement Les Vortex de la Vallée		Numéro de téléphone (506) 848-6656	
Adresse 250A Quispamsis Road Quispamsis NB E2E 0R7			
Nom de la personne responsable de la délivrance de permis Laura Casey		Titre du poste Inspecteur/Inspectrice	
Arrêté pour l'accomplissement de mesures correctives	Règlement	Date limite pour être conforme	Date d'attestation de la conformité
11 Les exigences concernant les compétences et la formation des administrateurs et des éducateurs sont les suivantes : a) l'administrateur et les éducateurs doivent être titulaires d'un certificat de secourisme valide et d'un certificat en réanimation cardiorespiratoire;	11(a)	24 nov. 2023	
Commentaires : Observé un dossier d'éducatrice qui ne comportait pas un certificat de premiers soins valid. Dès que vous avez preuve de l'inscription, veuillez l'envoyer à moi (votre mentor en assurance de la qualité). D'ici là, un plan doit être mis en place afin que l'éducatrice ne soit pas laissée seul avec les enfants pour des raisons de sécurité.			
12(2) L'exploitant d'un établissement agréé veille à ce qu'une vérification du casier judiciaire ou une vérification des antécédents en vue d'un travail auprès de personnes vulnérables, selon le cas, et la vérification auprès du ministère du Développement social soient effectuées à l'égard de chaque personne avant qu'elle ne devienne un membre du personnel.	12(2)	24 nov. 2023	
Commentaires : Avant qu'ils ne commencent à travailler, les membres du personnel doivent avoir fait l'objet d'une vérification de casier judiciaire et d'une vérification d'antécédents en vue d'un travail auprès de personnes vulnérables. Avant qu'ils ne commencent à travailler, les membres du personnel doivent avoir fait l'objet d'une vérification auprès du ministère du Développement social. L'éducatrice doit effectuer des vérifications avant de revenir.			
24(1) Aux fins d'application du paragraphe 20(1) de la Loi, les dossiers et les documents ci-dessous sont tenus au lieu d'exploitation de l'établissement agréé : c) les dossiers des membres du personnel, lesquels renferment : (vii) pour chaque éducateur et administrateur, un exemplaire de son certificat valide de secourisme et une attestation valide de sa compétence en réanimation cardiorespiratoire.	24(1)(c)(vii)	24 nov. 2023	
Commentaires : Observé un dossier d'éducatrice qui ne comportait pas un certificat de premiers soins valid. Dès que vous avez preuve de l'inscription, veuillez l'envoyer à moi (votre mentor en assurance de la qualité). D'ici là, un plan doit être mis en place afin que l'éducatrice ne soit pas laissée seul avec les enfants pour des raisons de sécurité.			
28(3) Le lieu d'exploitation d'un établissement agréé respecte : a) les normes d'éclairage, de ventilation et les autres normes générales de santé que prévoit la Loi sur la santé publique.	28(3)(a)	21 nov. 2023	

Arrêté pour l'accomplissement de mesures correctives	Règlement	Date limite pour être conforme	Date d'attestation de la conformité
Commentaires : Sous le tapis de la table à langer de la chambre 162 est sale. Veuillez vous assurer que les procédures de nettoyage appropriées sont suivies.			
49(1) L'exploitant d'un établissement agréé veille à ce que l'orientation fournie aux enfants qui y sont bénéficiaires de services soit positive et comprenne un renforcement positif, encourage à déployer des efforts et reconnaisse les réalisations.	49(1)	21 nov. 2023	
Commentaires : Au cours de mon inspection, j'ai observé une éducatrice élever la voix directement vers un enfant dans la pièce 162. Une approche positive de l'orientation, des soins et de la discipline des enfants doit être appliquée en tout temps.			

<p>Commentaires généraux</p> <p>À mon arrivée, les enfants d'âge préscolaire de la salle de classe 161.2 jouaient dehors. À l'extérieur, certains enfants ont été observés en train de se faire passer pour des pompiers et d'autres enfants jouaient avec des camions. La salle de classe 162 a été observée à l'intérieur en train d'écouter une histoire sur le tapis et de jouer librement dans l'espace. Les salles de classe d'âge préscolaire étaient bien rangées et organisées. Le matériel de jeu, comme les casse-têtes, les poupées, les costumes, les cuisines, les pièces de jeu en vrac et les fournitures d'art, était en bon état et dans des bacs étiquetés facilement accessibles. Les effets personnels des enfants étaient dans des cases ou accrochés avec leurs noms et leurs photos. Les allergies étaient affichées dans chaque salle de classe et les médicaments étaient enfermés dans des placards. Il y'avait aussi des documents d'apprentissages visibles sur les murs des salles de classe et dans les corridors.</p> <p>Avant le dîner, les enfants d'âge préscolaire dans chaque salle ont été observés en train de se laver les mains. Les enfants avaient des crêpes, du bacon de dinde, des poires et du lait pour le dîner selon le menu affiché. Des éducateurs ont été observés assis avec les enfants pendant qu'ils mangeaient et engageaient la conversation. Après le dîner, les lits de sieste des enfants étaient bien espacés et les enfants qui ne dormaient pas ou se levaient tôt étaient observés en train de jouer tranquillement. Après la sieste, les enfants ont confectionné des colliers avec des perles colorées et ont été observés en train de jouer librement.</p> <p>Plus tard dans l'après-midi, les enfants en âge après l'école sont arrivés. L'espace principal était organisé et propre. Du matériel de jeu comme des Lego, du matériel d'artisanat, des jeux, une maison de poupée et un coin lecture étaient en bon état.</p> <p>Les dossiers d'enfants ont été vérifiés et tous les documents requis étaient présents. Des exercices d'évacuations d'incendie sont effectués et consignés. Le babillard était organisé et contenait tous les documents requis.</p>

original signé par

Laura Casey

Signature de la personne responsable de la délivrance de permis

Le 22 novembre 2023

Date

original signé par

France Dargavel

Signature de l'exploitant ou de la personne désignée

Le 22 novembre 2023

Date